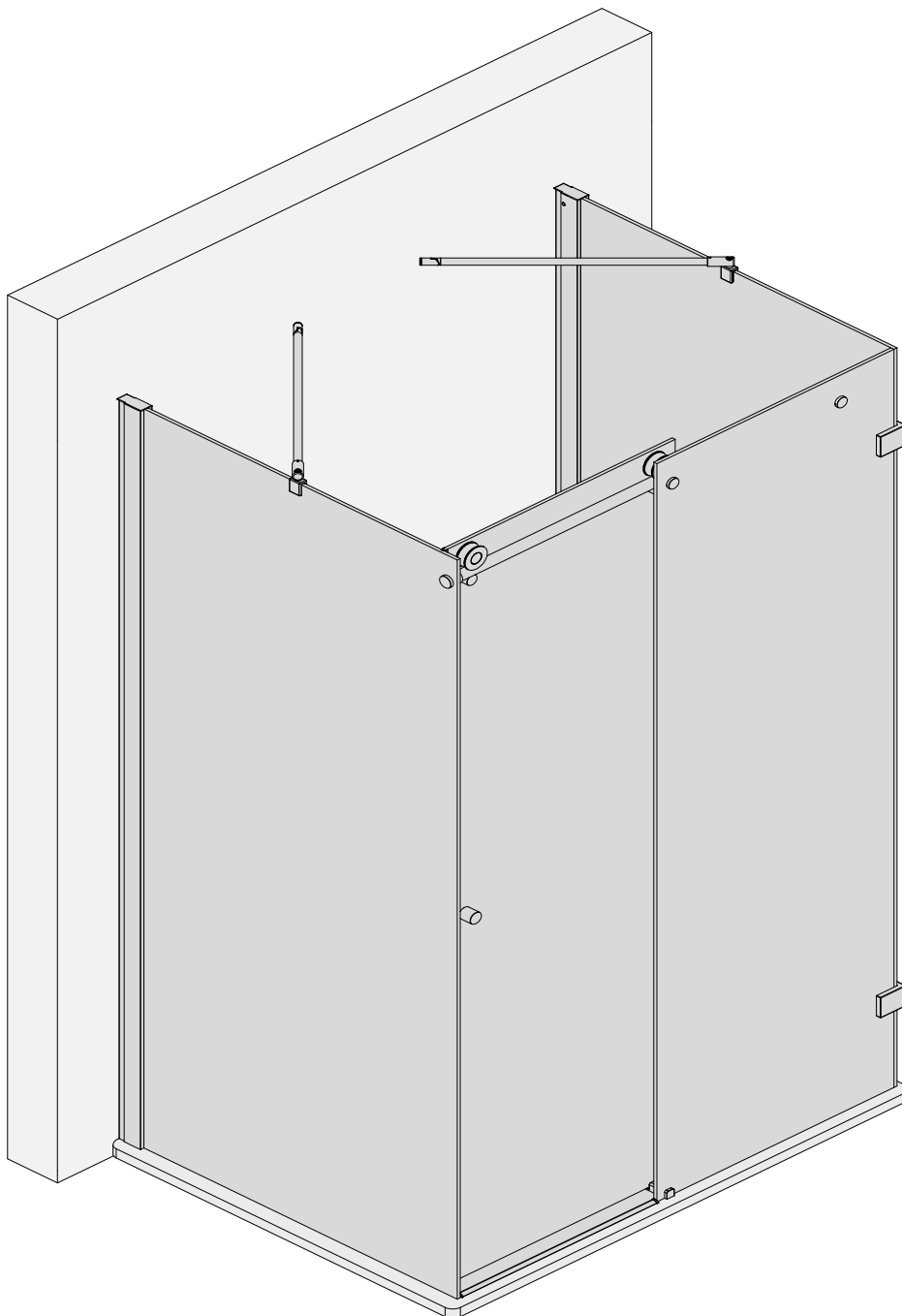


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

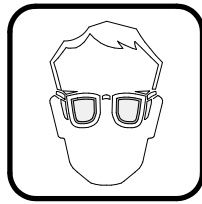


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords
du verre

nl Glasranden beschermen

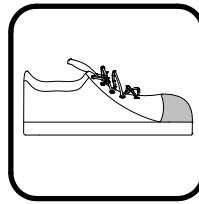


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes
de protection

nl Veiligheidsbril dragen

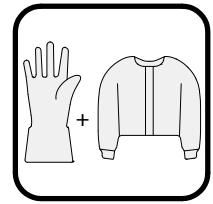


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures
de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

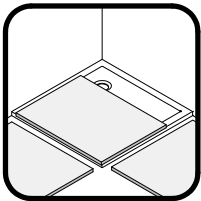


de Lange Handschuhe und
langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and
long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des
vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en
kleding met lange mouwen

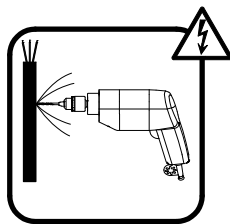


de Decken im Arbeitsbereich
und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray
and its area completely

fr Couvrez complètement le bac
de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de
omgeving leggen

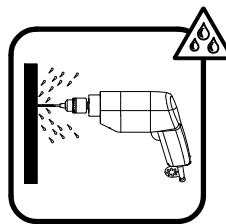


de Über die Lage der
Stromleitung informieren

en Get information about the
location of the power line

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie
van de hoogspanningslijn

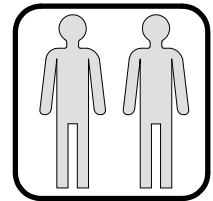


de Über die Lage der
Wasserleitung informieren

en Get information about the
location of the water pipe

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie
van de waterleiding



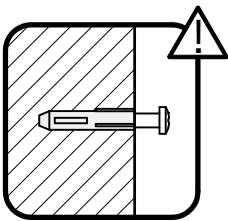
de Empfohlene Montage mit
2 Personen.

en Assembly recommended
with 2 persons

fr Montage recommandé
avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage
met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

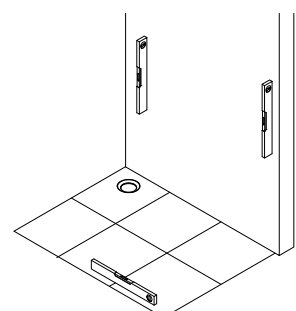
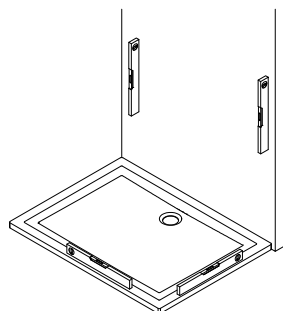
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss
eben sein.

en The installation surface of the shower
enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine
de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand
moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

de

Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.

en

There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**

Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.

fr

Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**

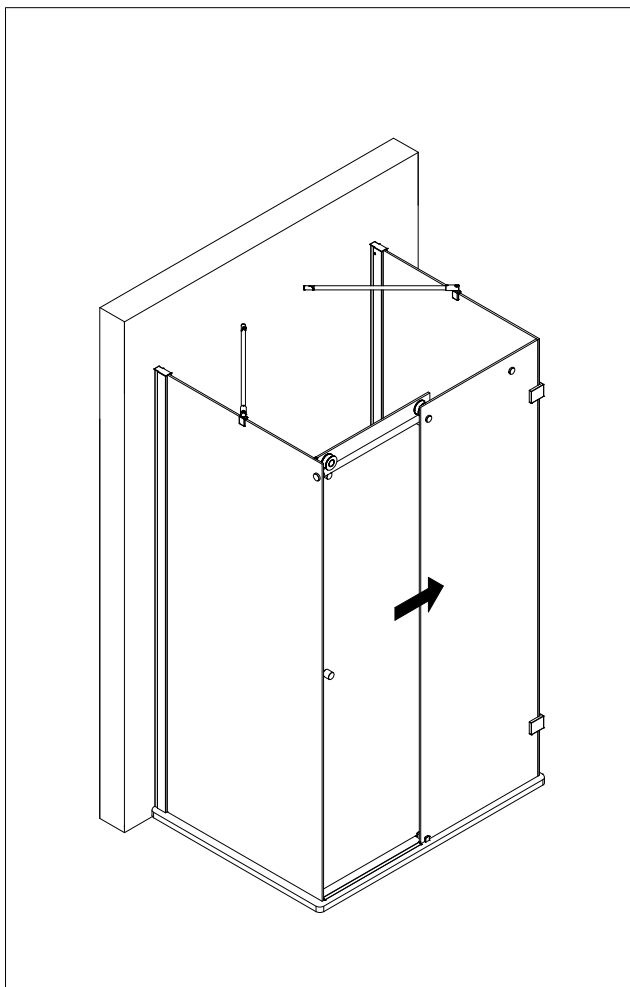
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.

nl

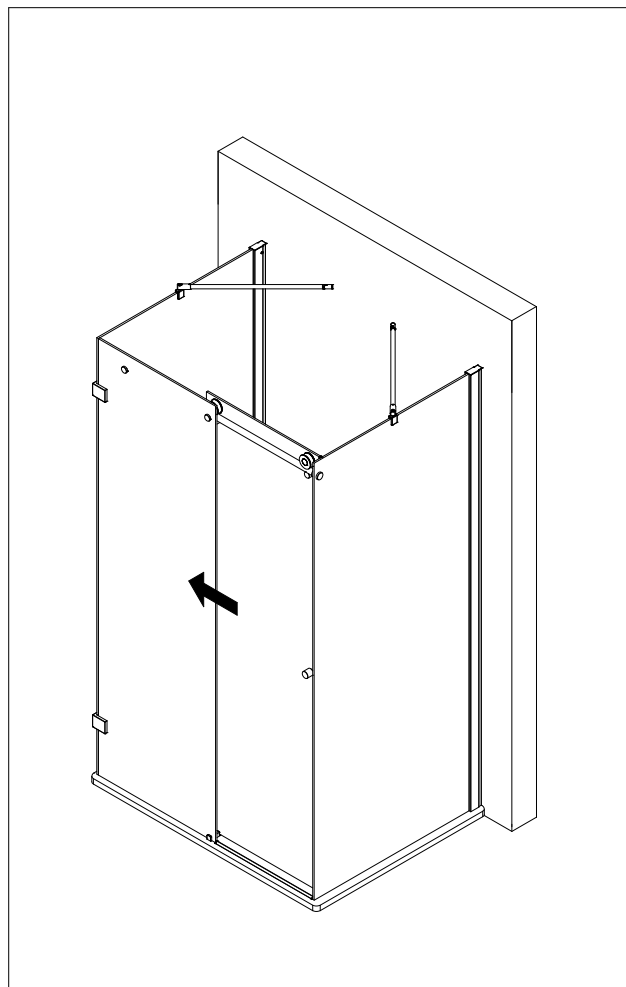
Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**

Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MABE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

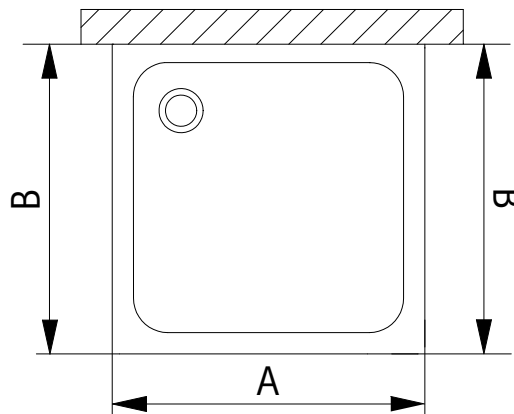
- !**
- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne (Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray (Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche (Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak (Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A	B
900 - 1200 - 900 mm	1200 mm	885 - 905 mm

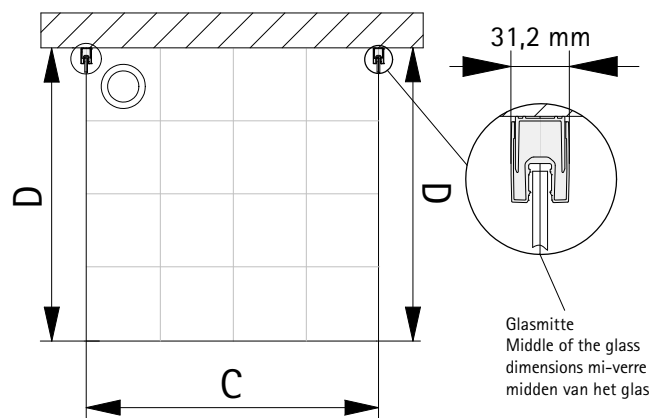
oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne (Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

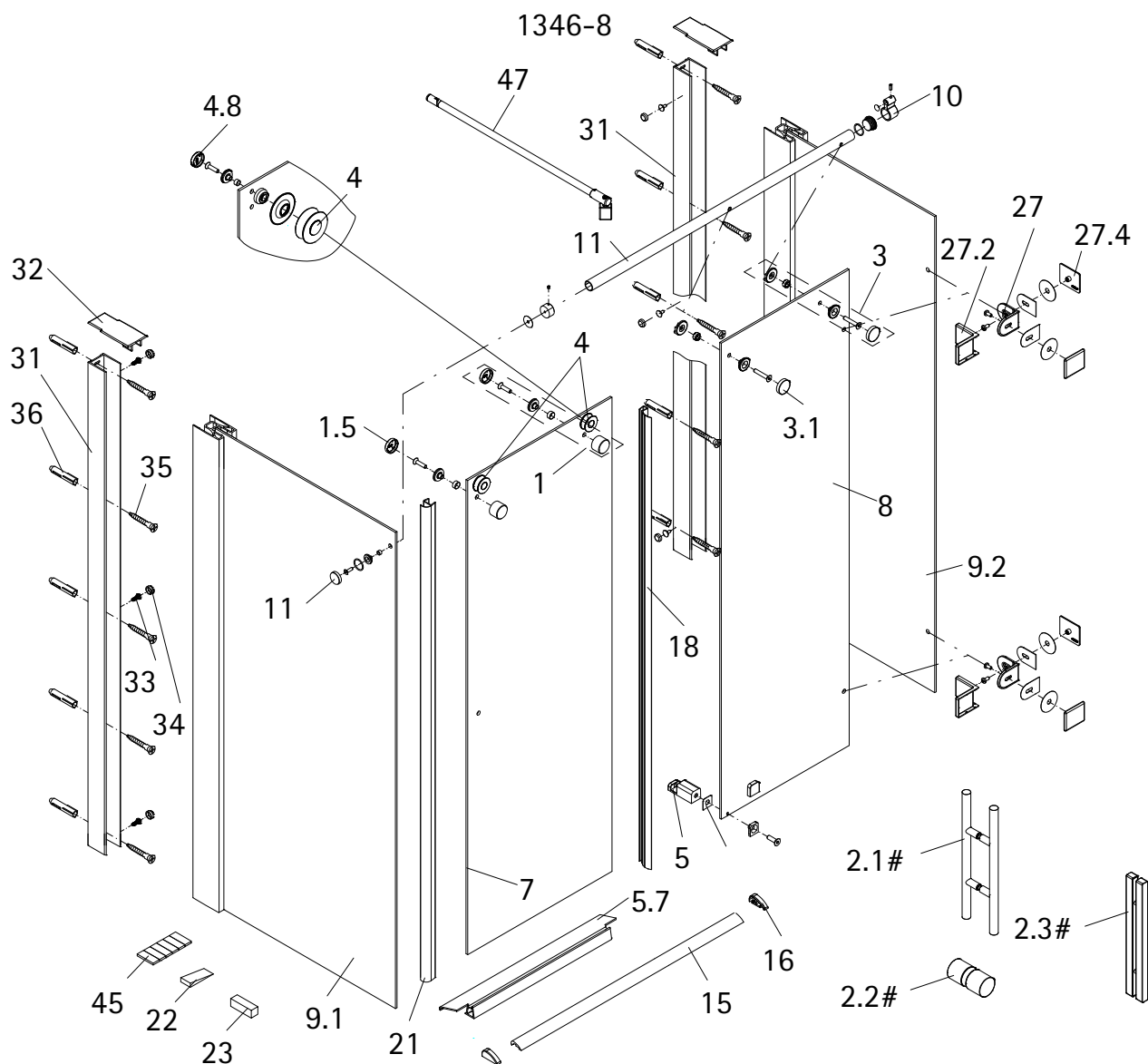
en Mounting without shower tray (Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche (Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak (Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	C	D
900 - 1200 - 900 mm	1142 mm	856 - 876 mm

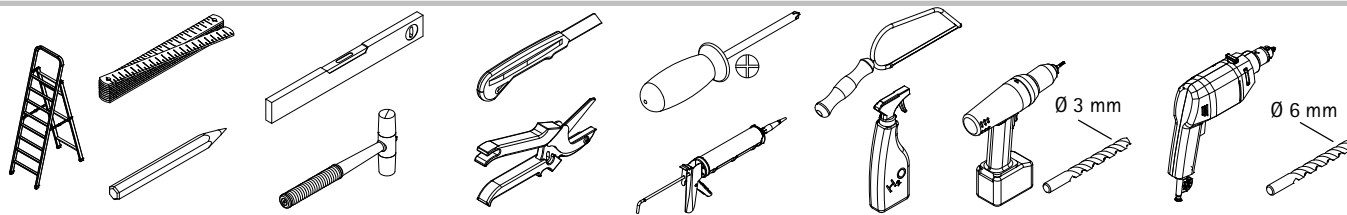


Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	2x Rollengegenhalter	E100267-1	Stück
1.5	2x Kappe		
2.1#	1x Stangengriff	E100140-6	Stück
2.2#	1x Knopfgriff	E100140-23	Stück
2.3#	1x Riegelgriff	E100140-31	Stück
3	2x Laufschielenbefestigung komplett	E100227	Stück
3.1	2x Kappe		
4	2x Rolle komplett	E100268	Set
4.8	2x Kappe		
5	1x Türführung komplett	E100280-1	Stück
5.7	1x Wasserabweisprofil	E100058-8-1	Stück
7	1x Tür		
8	1x Festelement		
9.1	1x Seitenscheibe, links		
9.2	1x Seitenscheibe, rechts		
10	1x Laufschielenanschlag komplett	E100269	Stück
11	1x Laufschielen komplett	E100301-2	Stück
15	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 45)	E100050	Stück

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
16	2x Wasserleistenendkappe	E100211-17	Set
18	1x Streifdichtung extra lang	E100057-3	Stück
21	1x Streifdichtung	E100077-8	Stück
22	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set
23	2x Montagehilfe	E100201-4	Set
27	2x Winkel Glas-Glas	E100318	Stück
27.2	2x Blende	E100299	Set
27.4	4x Winkelgegenplatte	E100317	Stück
31	2x Wandanschlussprofil	E79230	Stück
32*	2x Abdeckkappe	E79205-4	Set
33*	6x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm		
34*	6x Abdeckkappe für Kappenschraube		
35*	10x Schraube 4,2 x 45 mm		
36*	10x Dübel S6		
45	1x Klebestreifen		
47	1x Stabilisationsbügel komplett	E100320	Stück
* Montagezubehör		E79200-4	
# optional			

de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 41 - chrom
en Please state the colour code for coloured spare parts: 41 - chrome
fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 41 - chrome
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 41 - chroom

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTWIG



MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

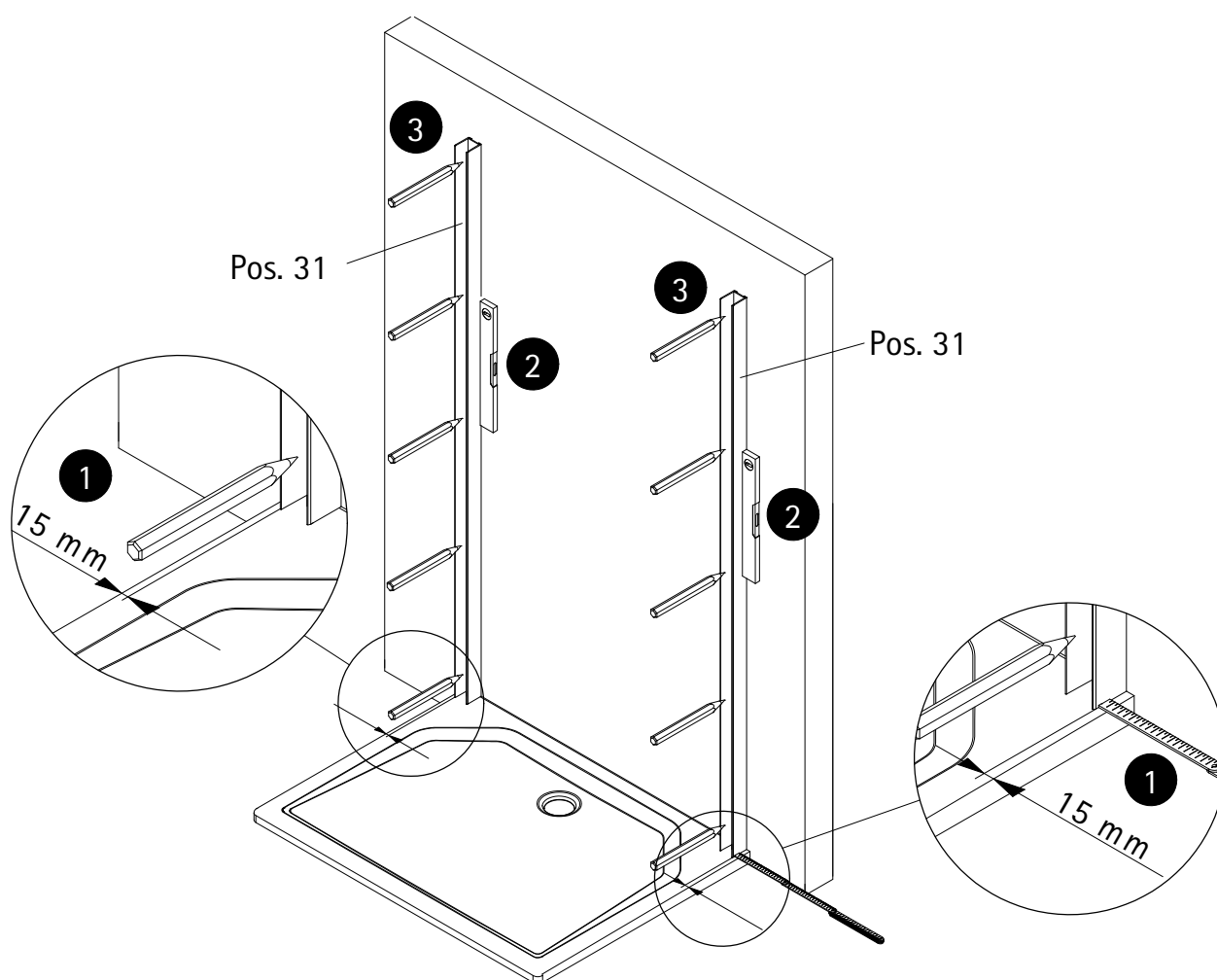
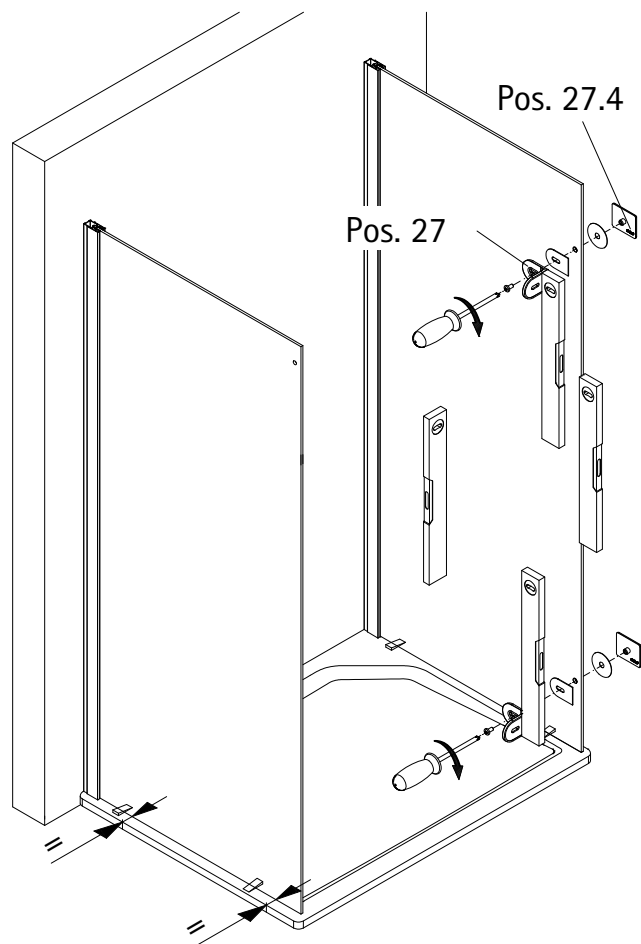
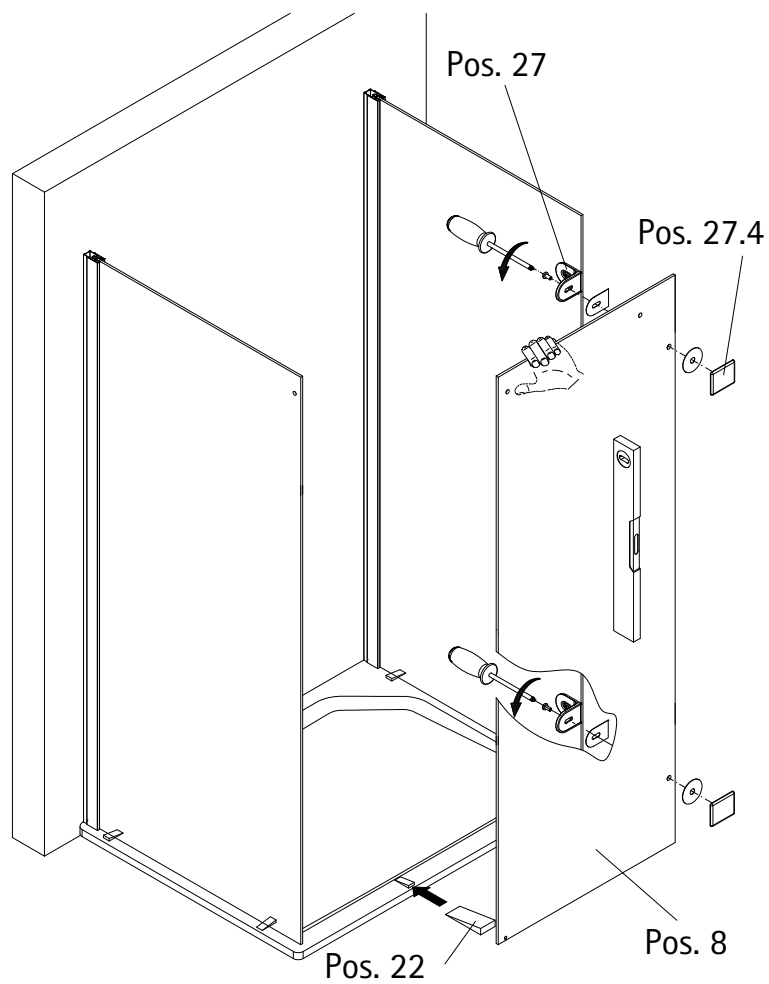


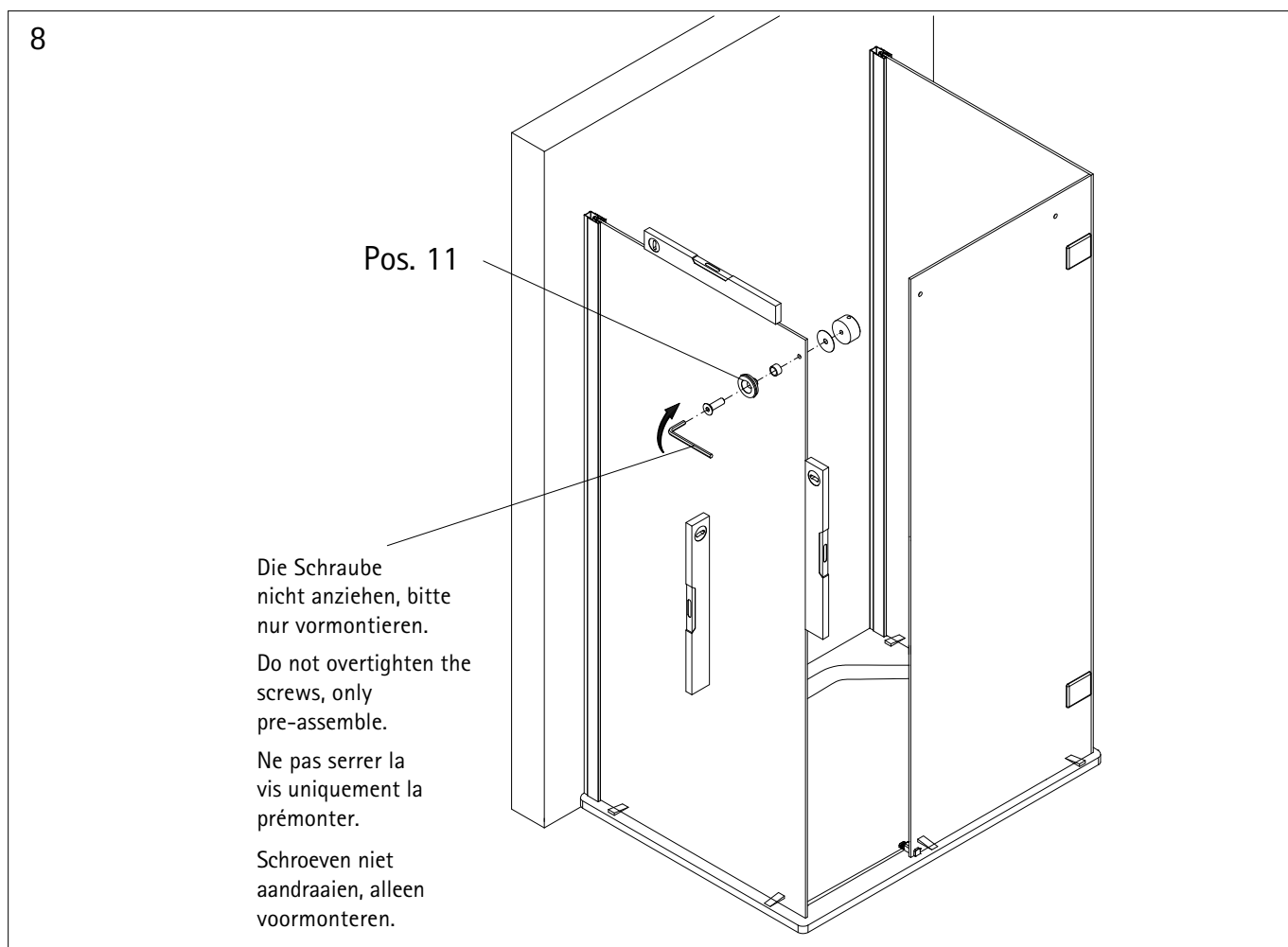
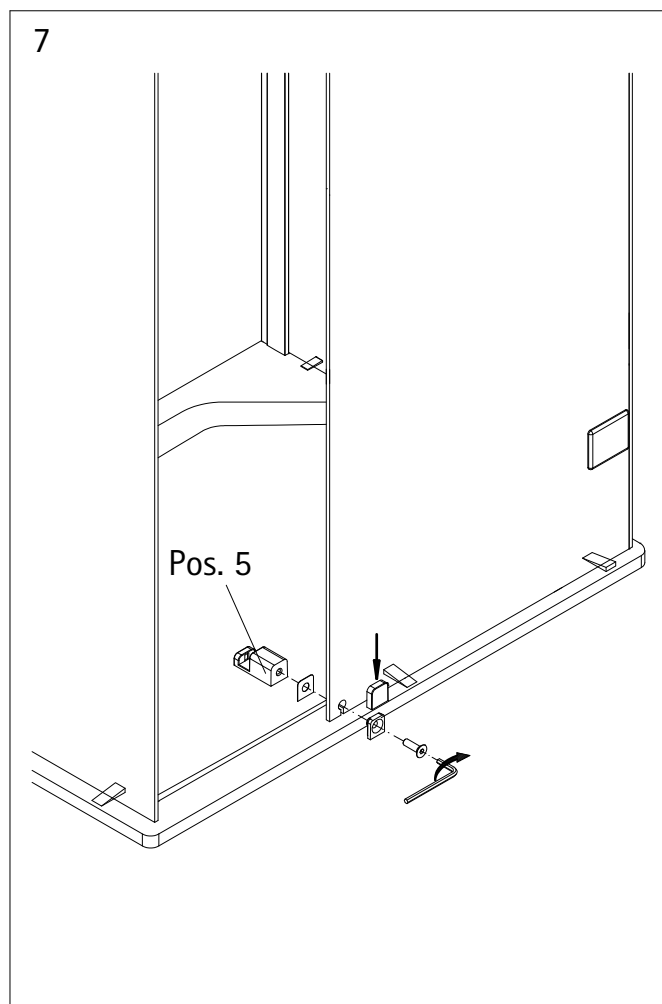
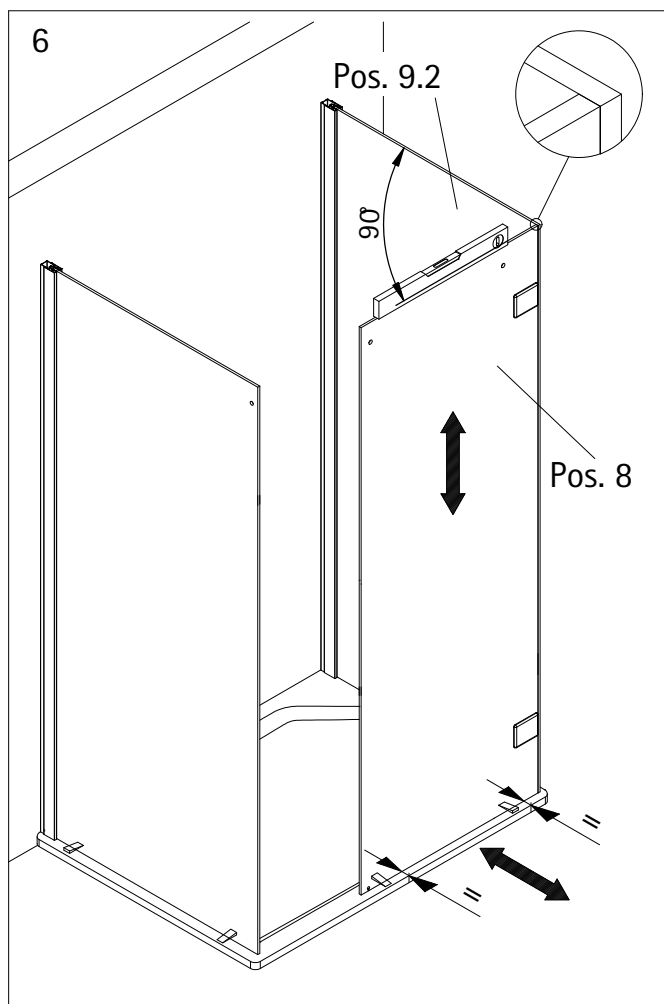
Diagram 1 illustrates the process of mounting the door to the cabinet frame. A power drill is used to secure the door at Pos. 31. A screwdriver is used to tighten the screws at Pos. 35 and Pos. 36. The door is shown being closed, and the screws are tightened to secure it.

4

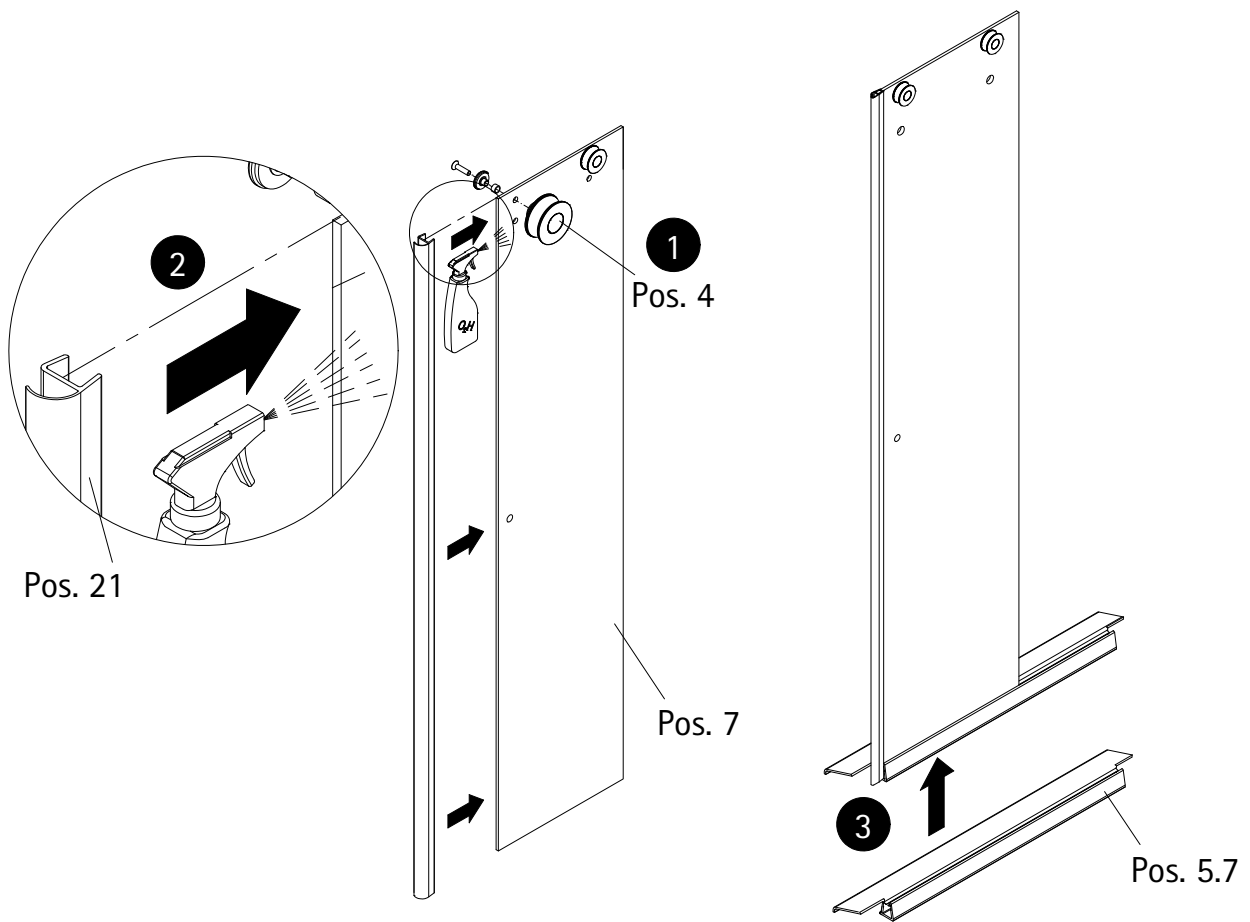


5

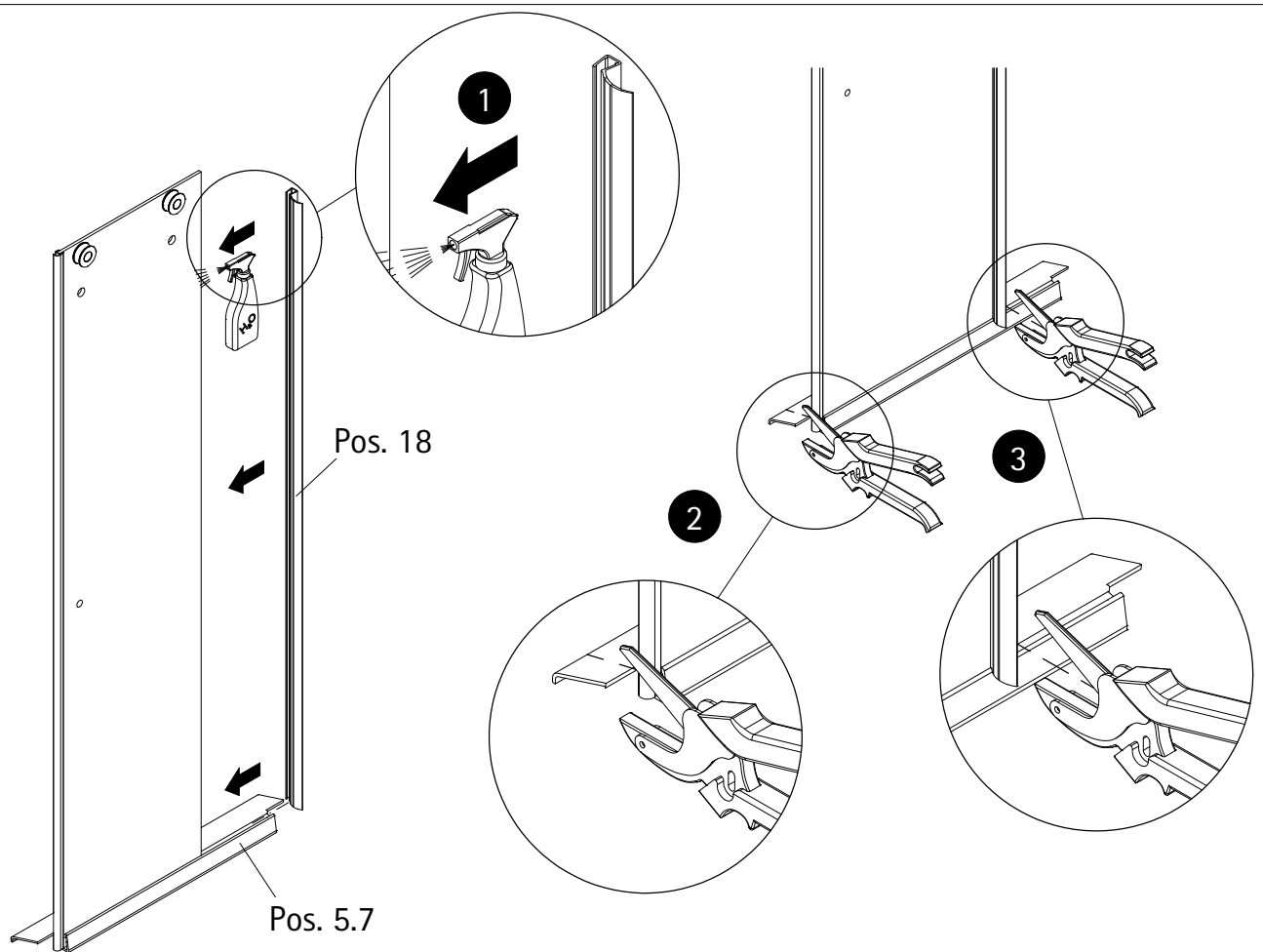




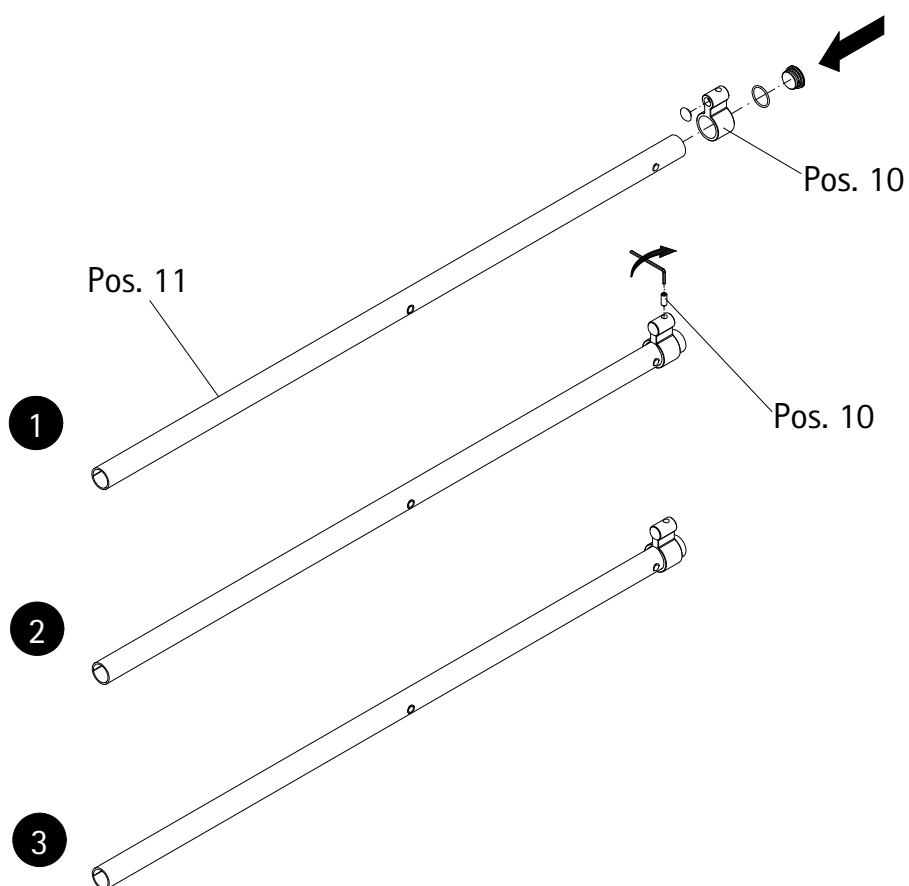
9



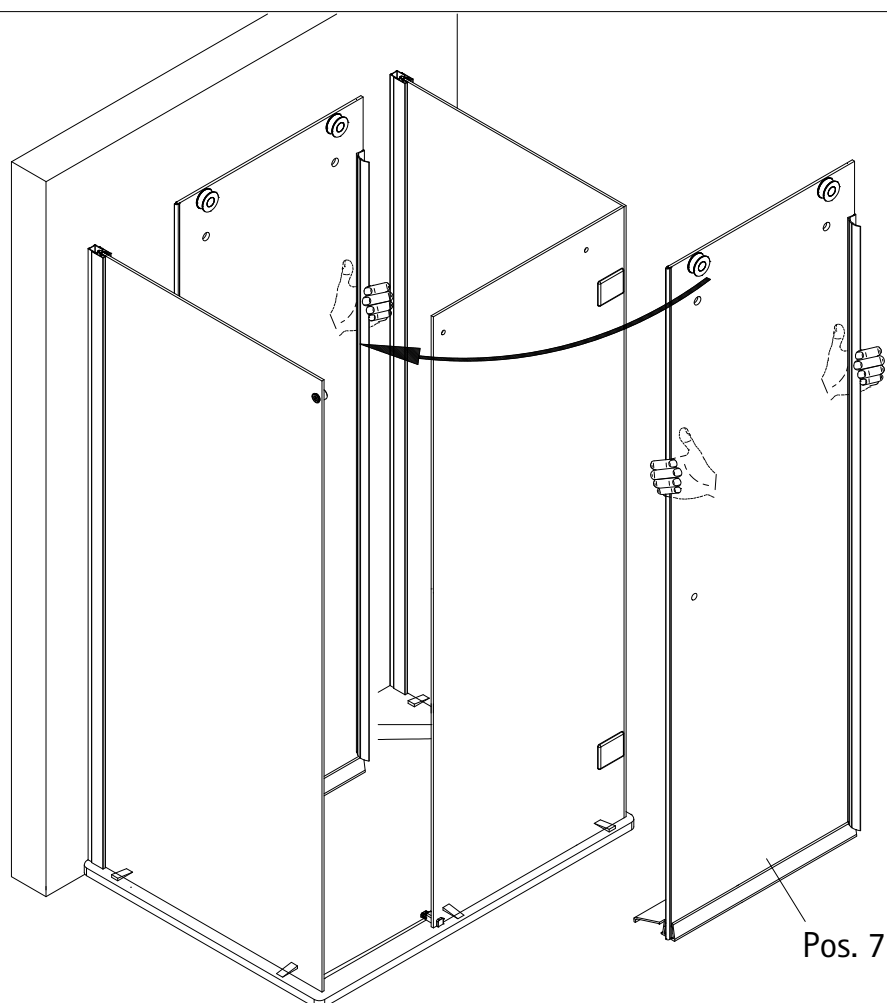
10

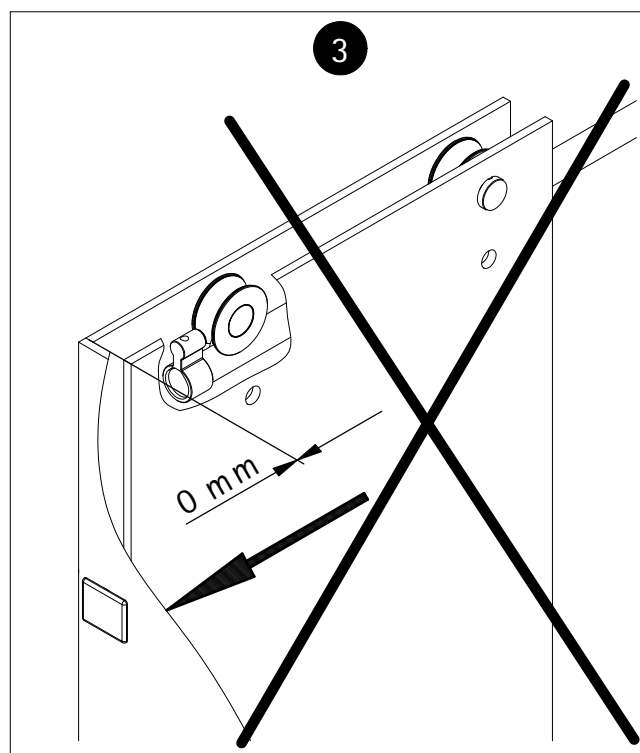
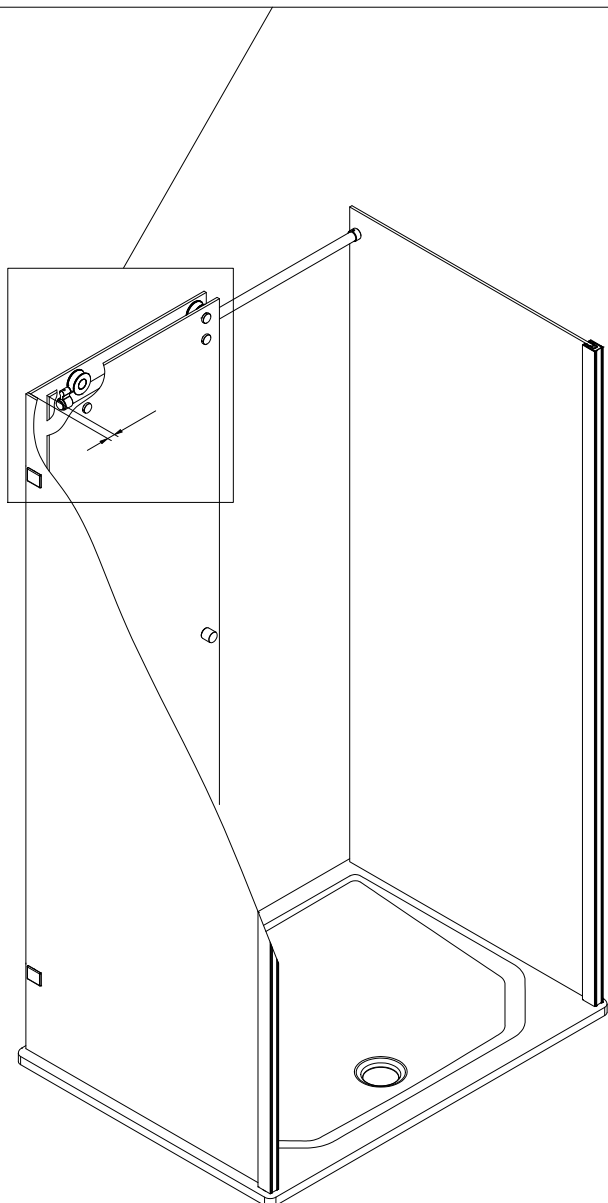
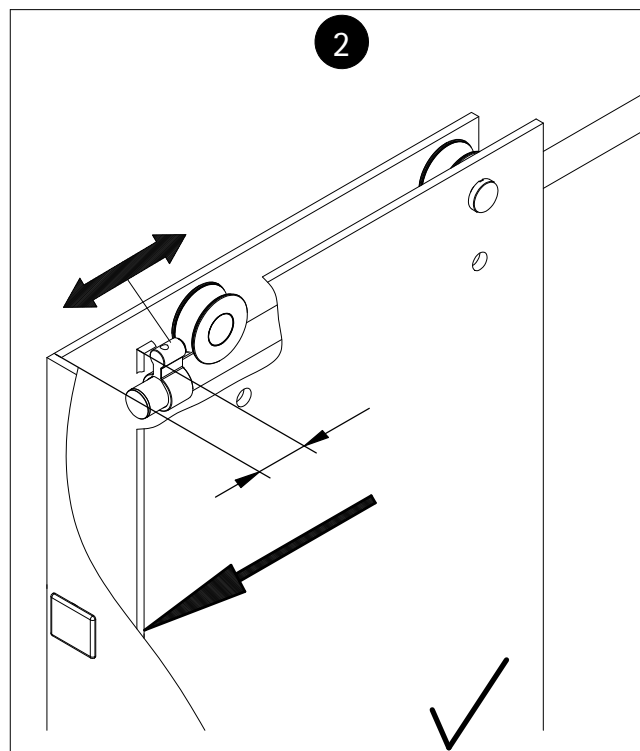
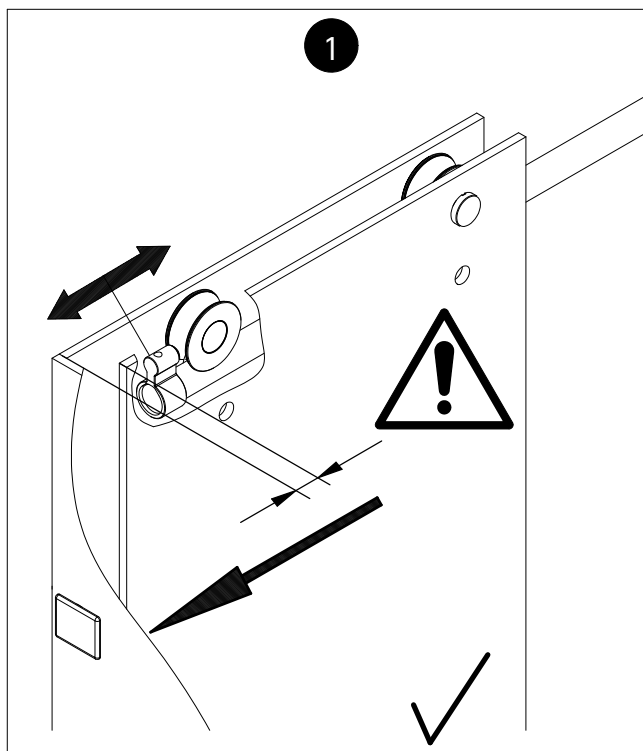


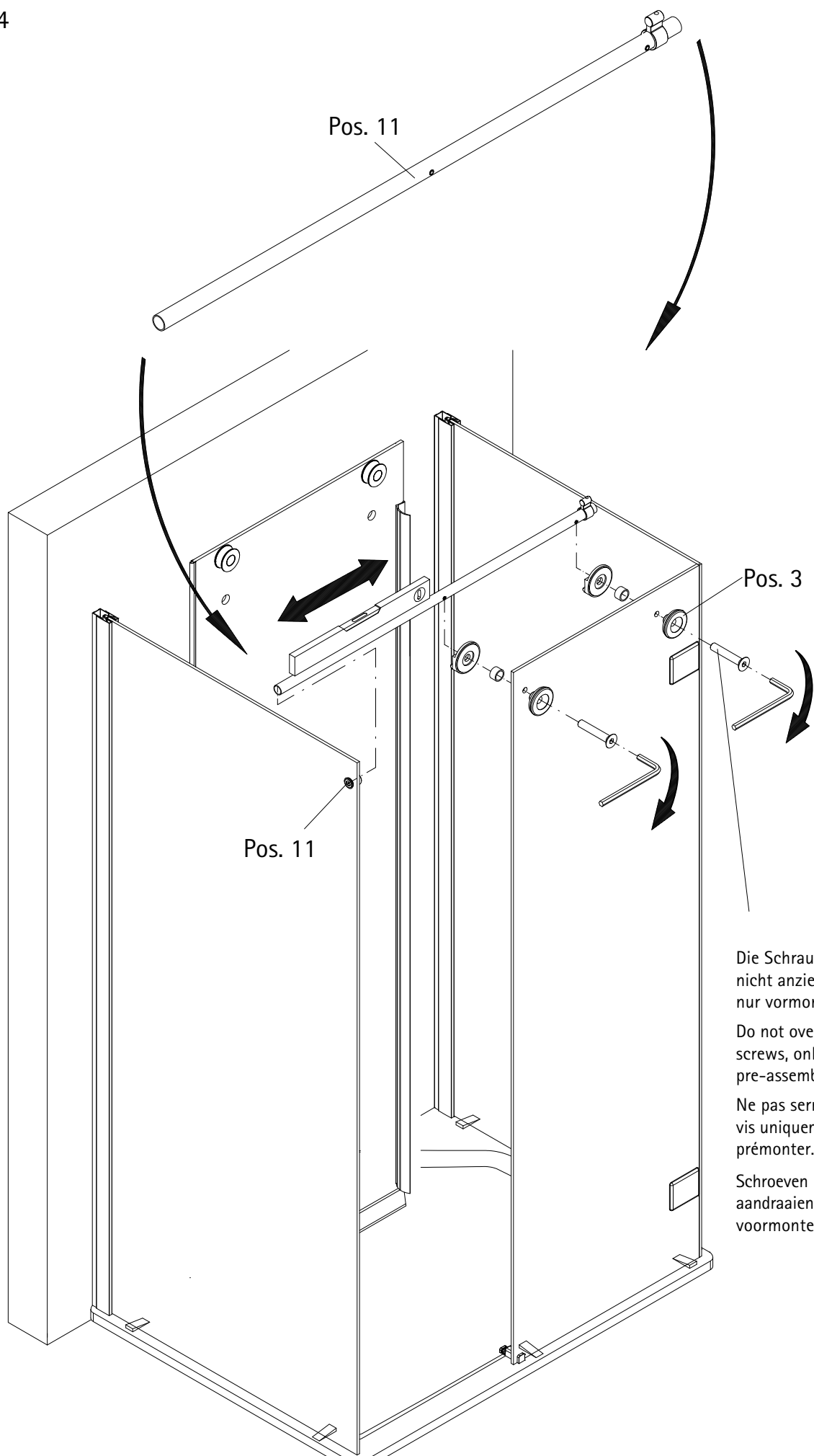
11



12







Die Schraube
nicht anziehen, bitte
nur vormontieren.

Do not overtighten the
screws, only
pre-assemble.

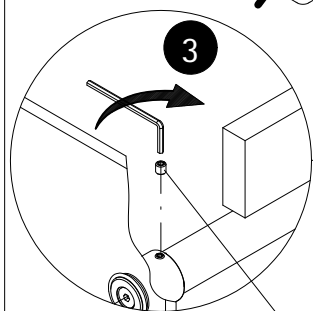
Ne pas serrer la
vis uniquement la
prémonter.

Schroeven niet
aandraaien, alleen
voormonteren.

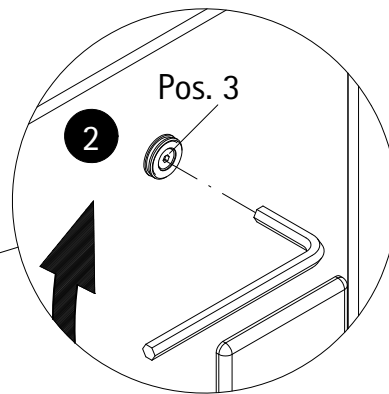
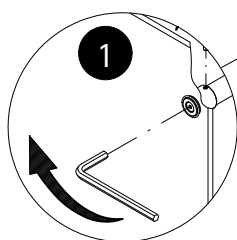
15



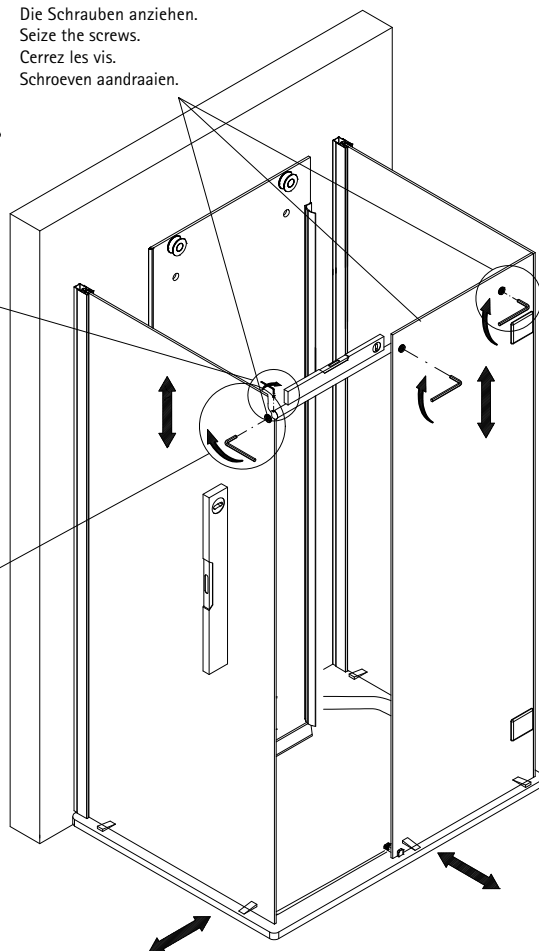
Die Schrauben anziehen.
Seize the screws.
Cerrez les vis.
Schroeven aandraaien.



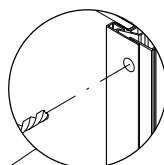
Pos. 11



Pos. 3



16

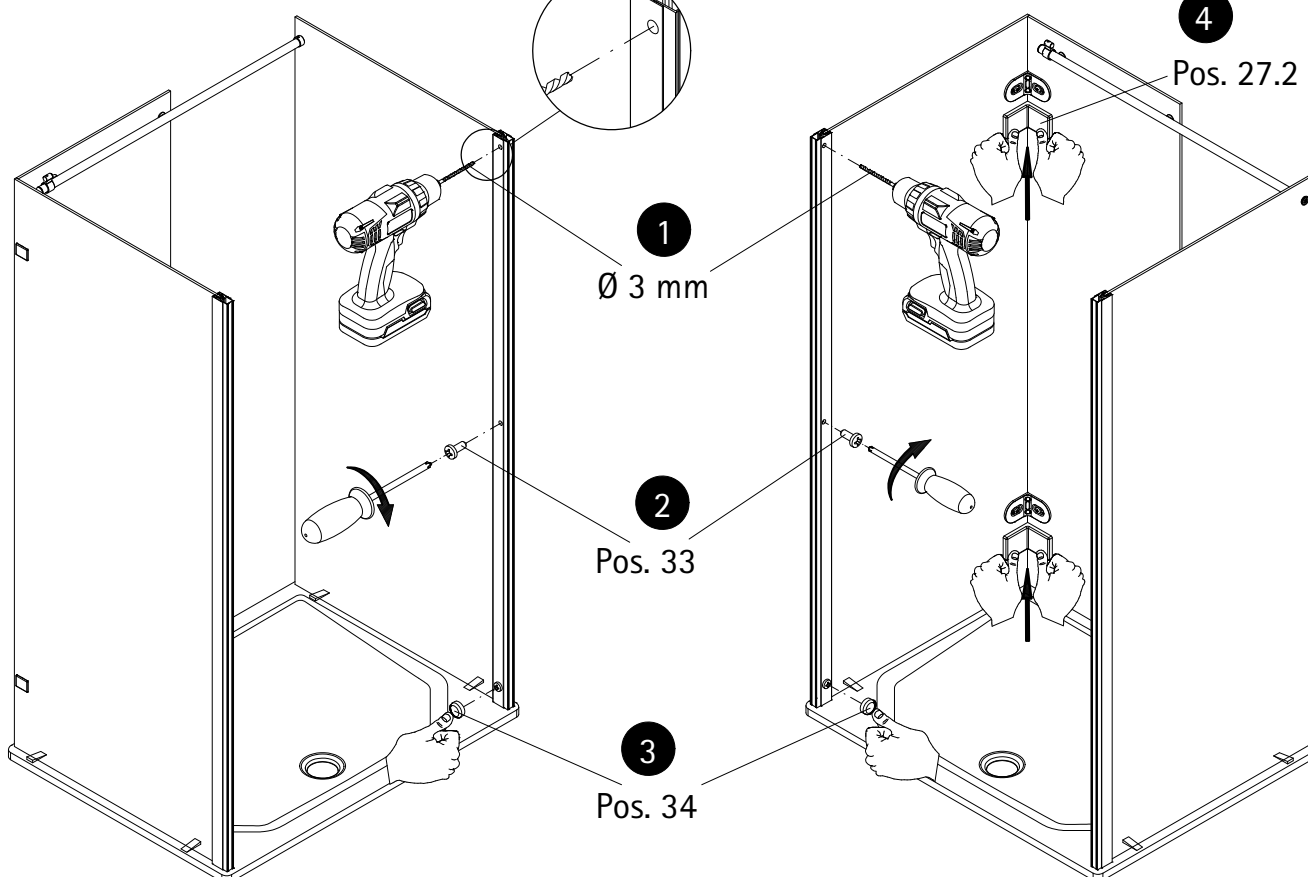


1
Ø 3 mm

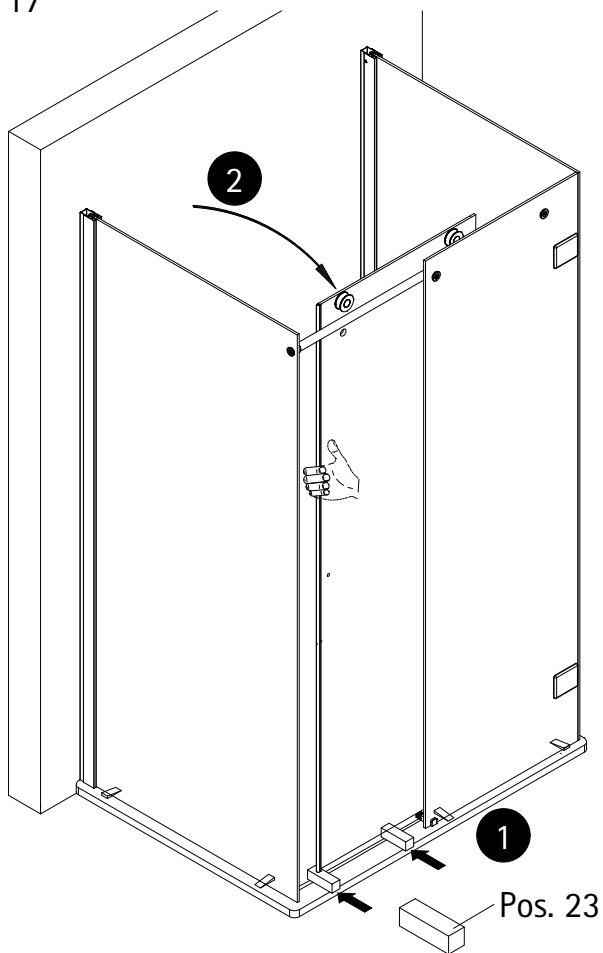
4
Pos. 27.2

2
Pos. 33

3
Pos. 34

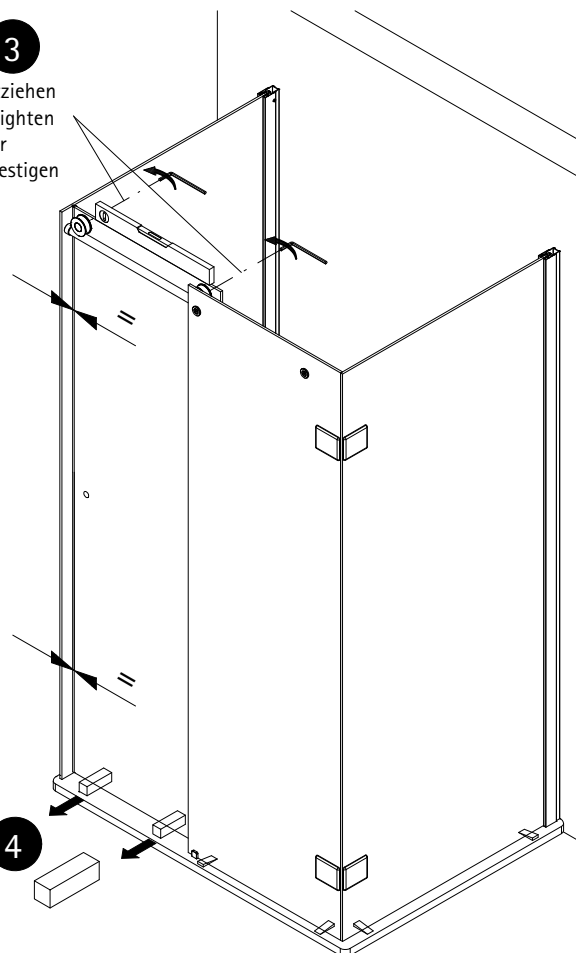


17



3
festziehen
to tighten
fixer
bevestigen

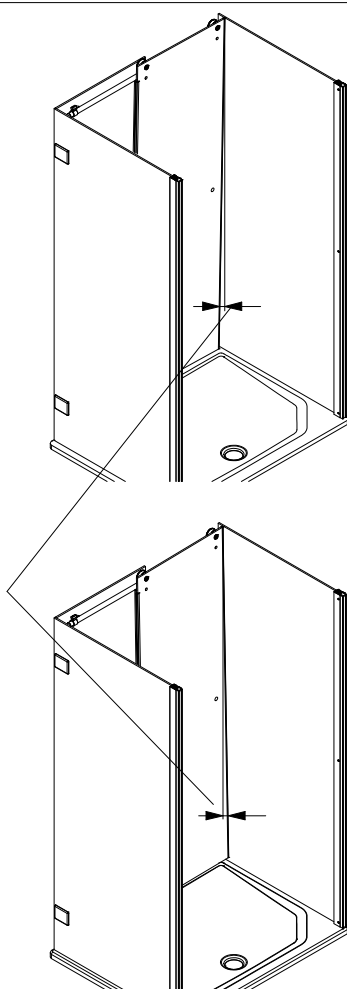
4



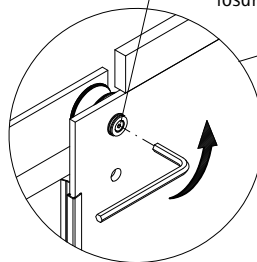
18

1

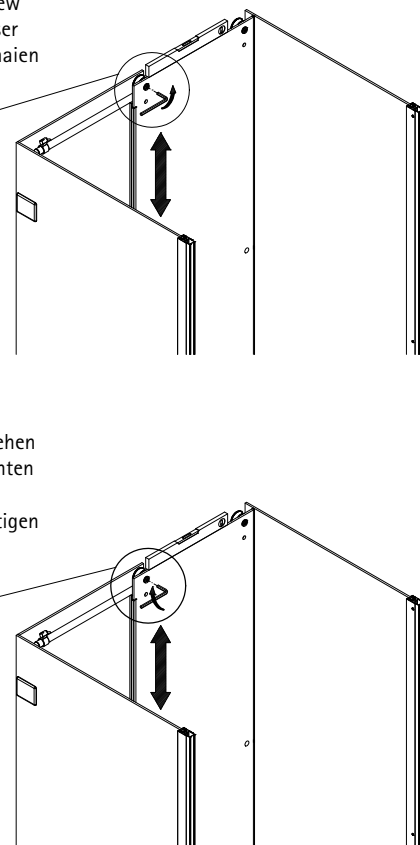
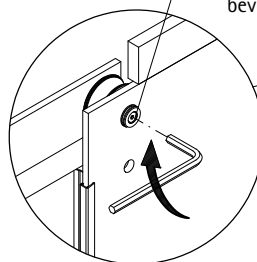
Wenn die Tür nicht schließt,
Pos. 4.7 lösen und die Tür
in der Höhe verschieben.
If the door doesn't close
properly, Pos. 4.7 unscrew
and the door adjust.
Si la porte ne ferme pas,
Pos. 4.7 dévisser, et la
porte ajustez en hauteur.
Als de deur niet sluit,
Pos. 4.7 losdraaien en
deur verschuiven.

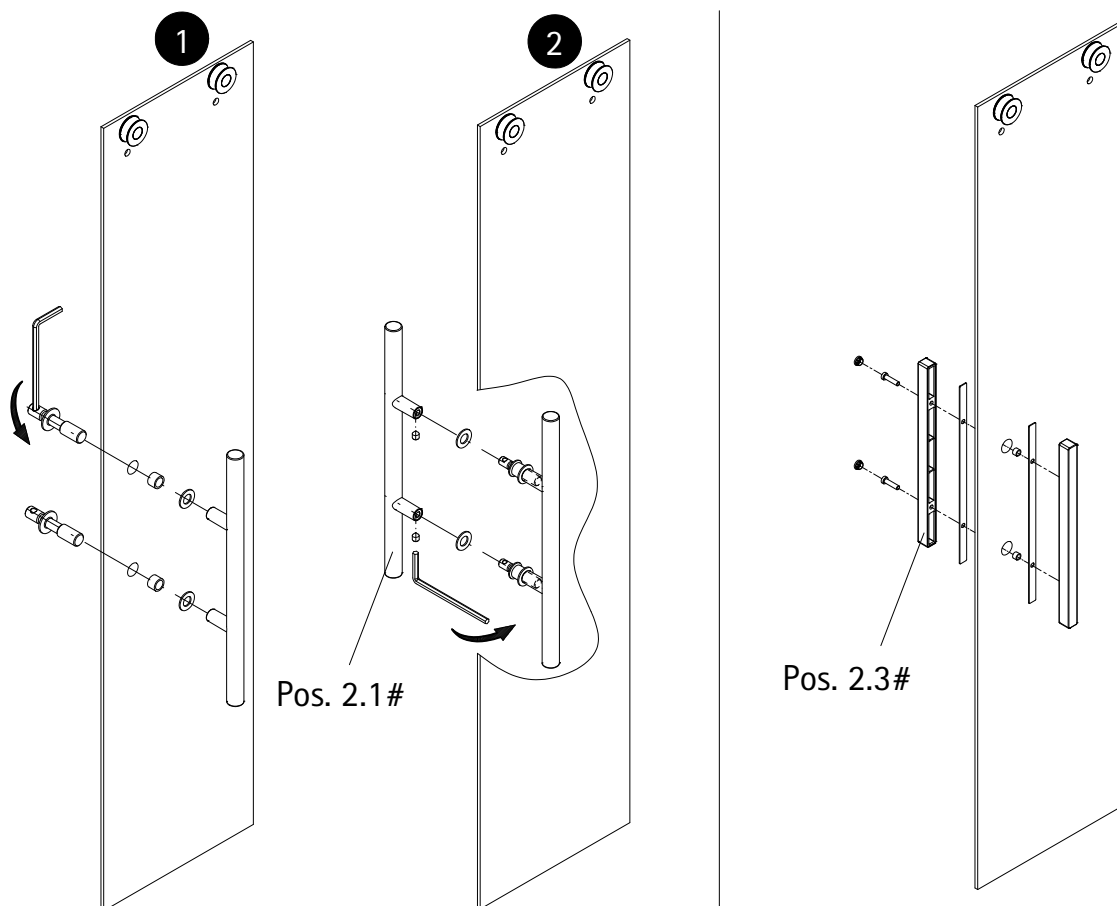
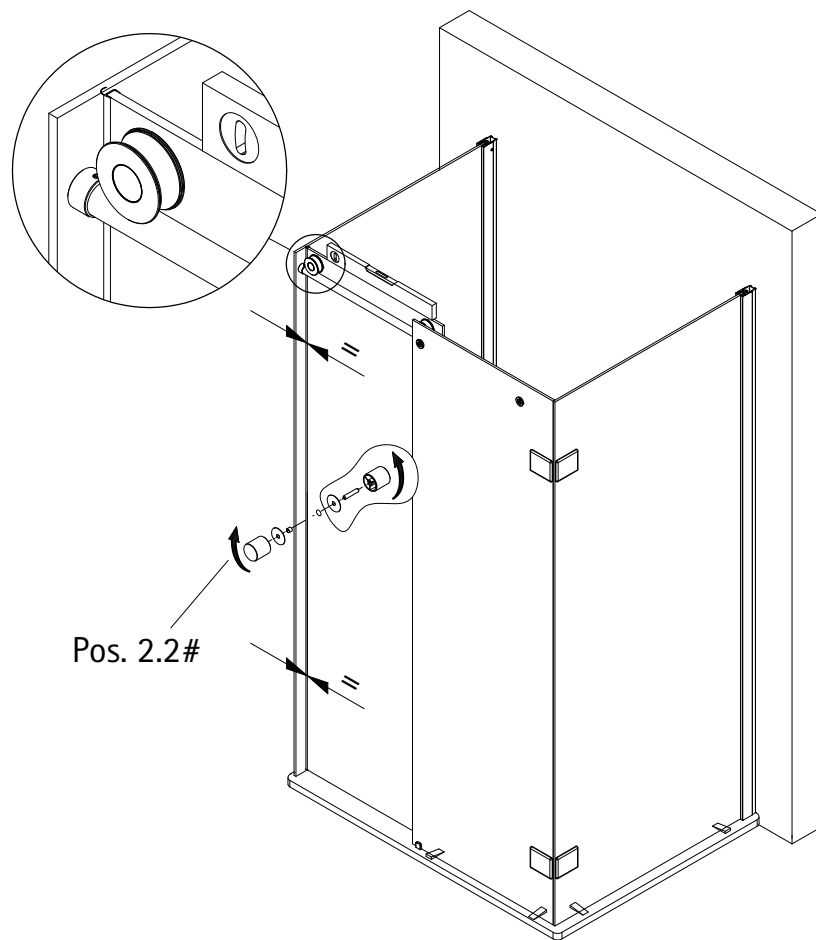


2
Pos. 4
lösen
unscrew
dévisser
losdraaien



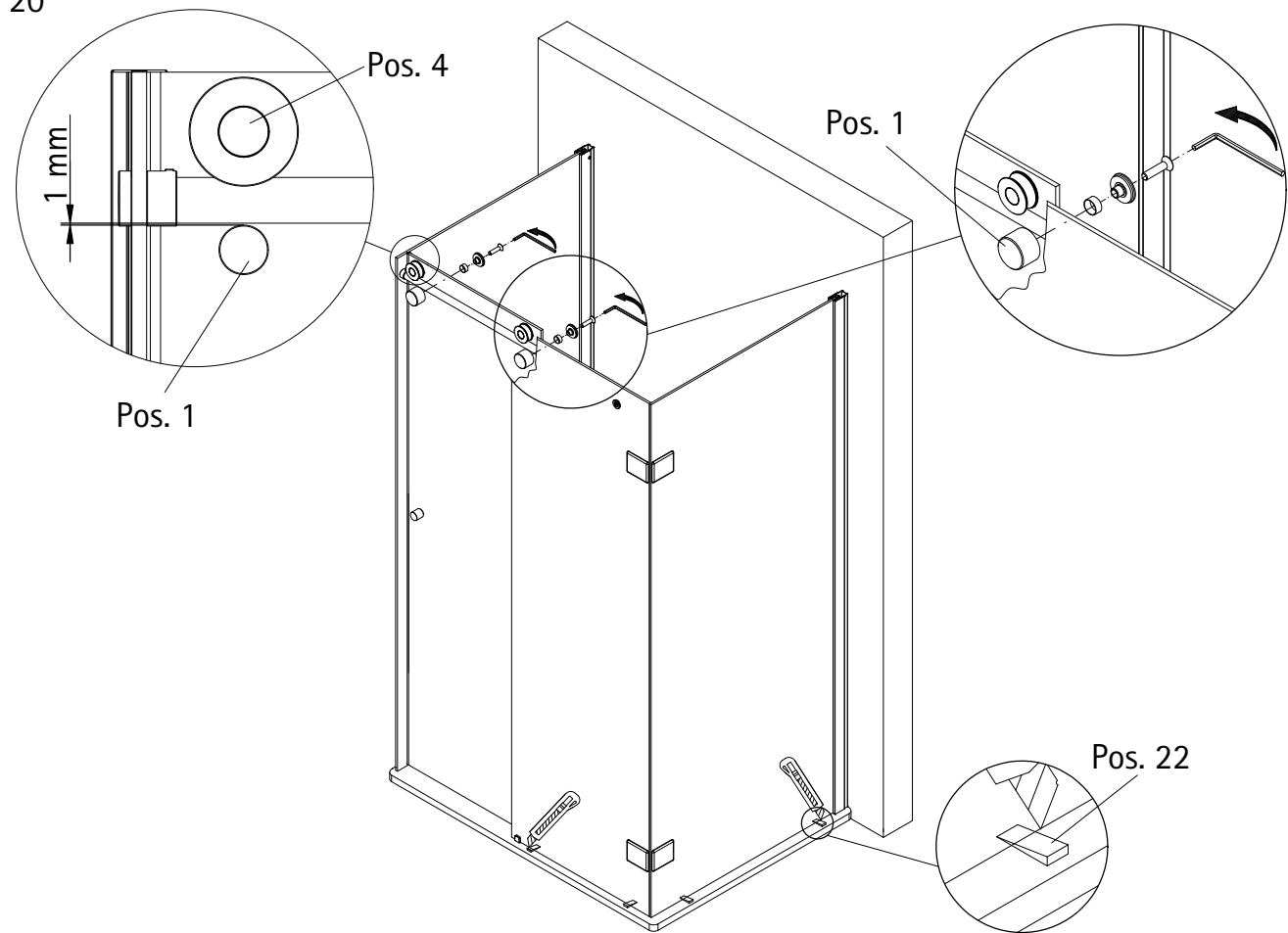
3
Pos. 4
festziehen
to tighten
fixer
bevestigen



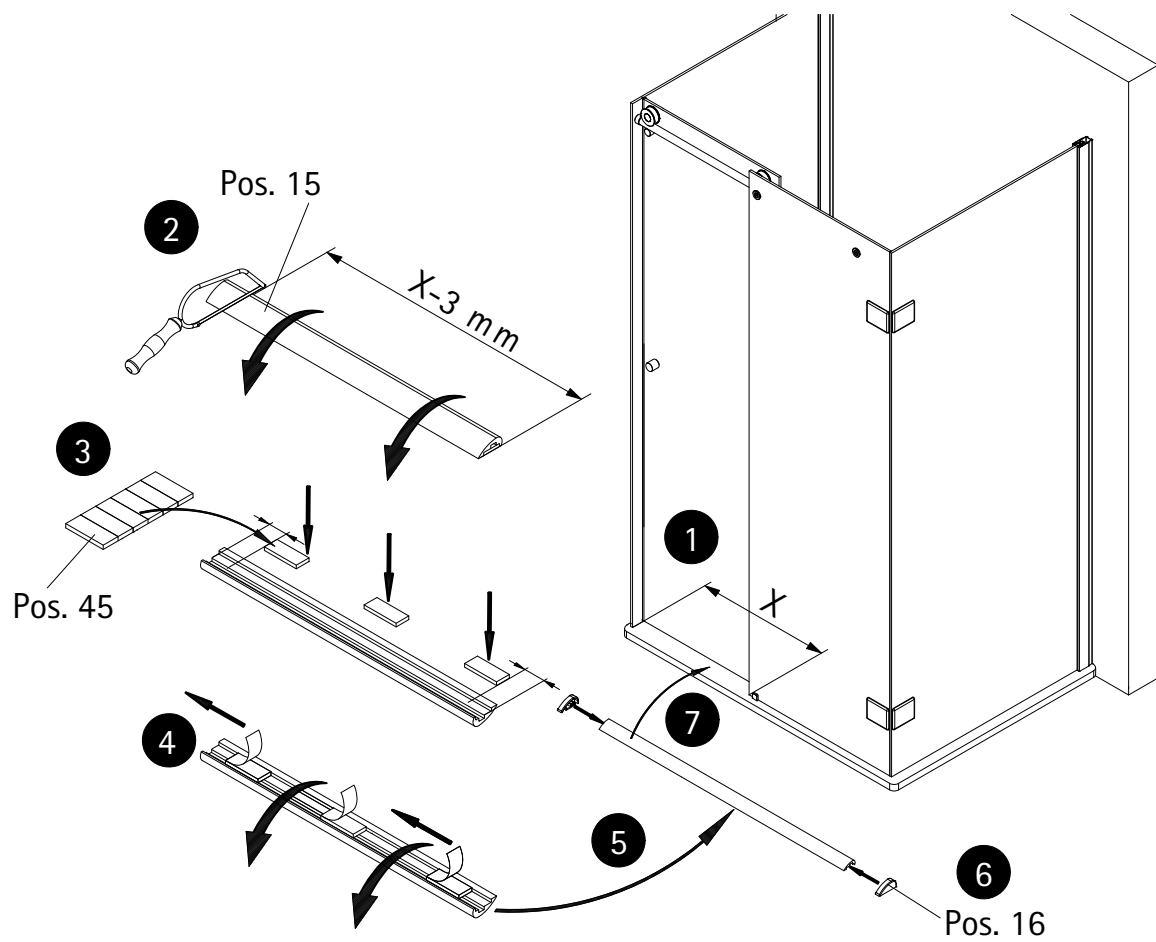


#Optional, en option, optioneel

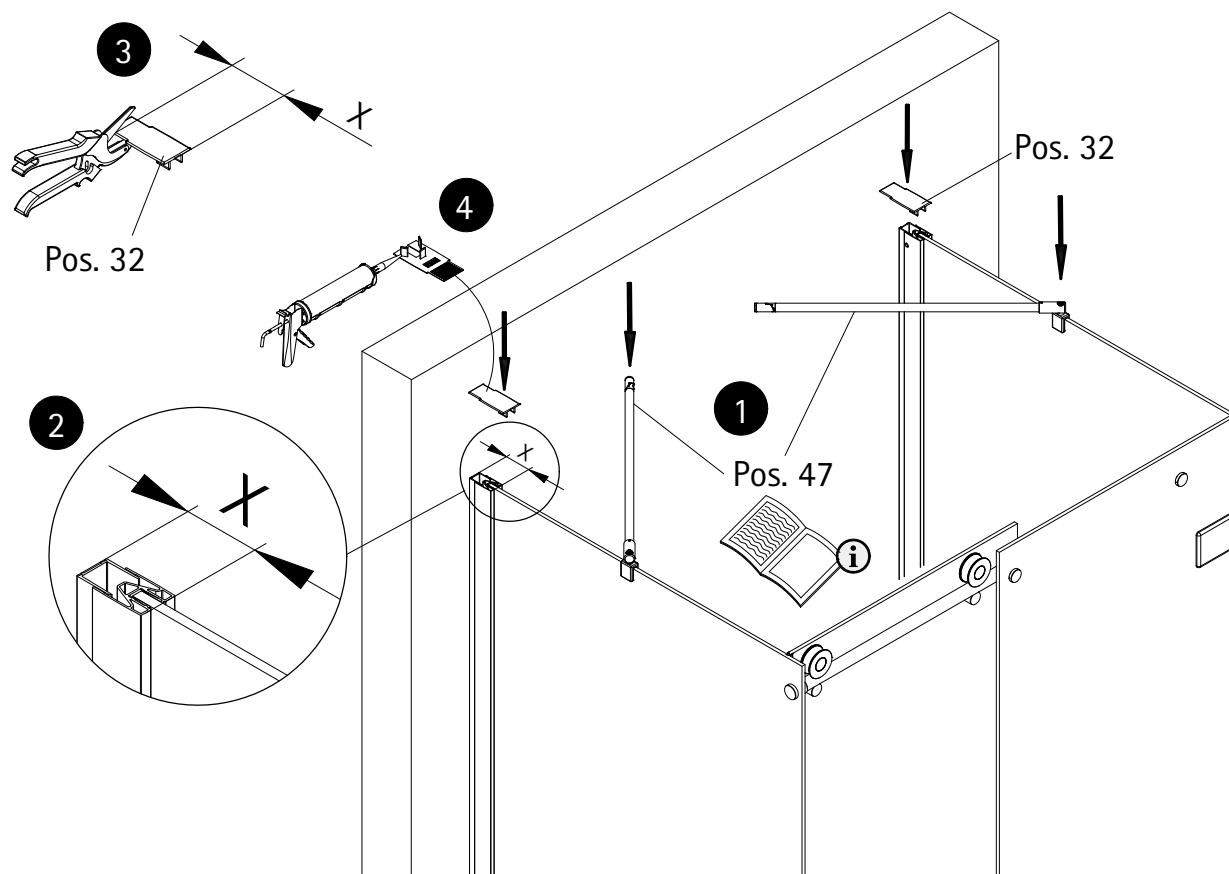
20



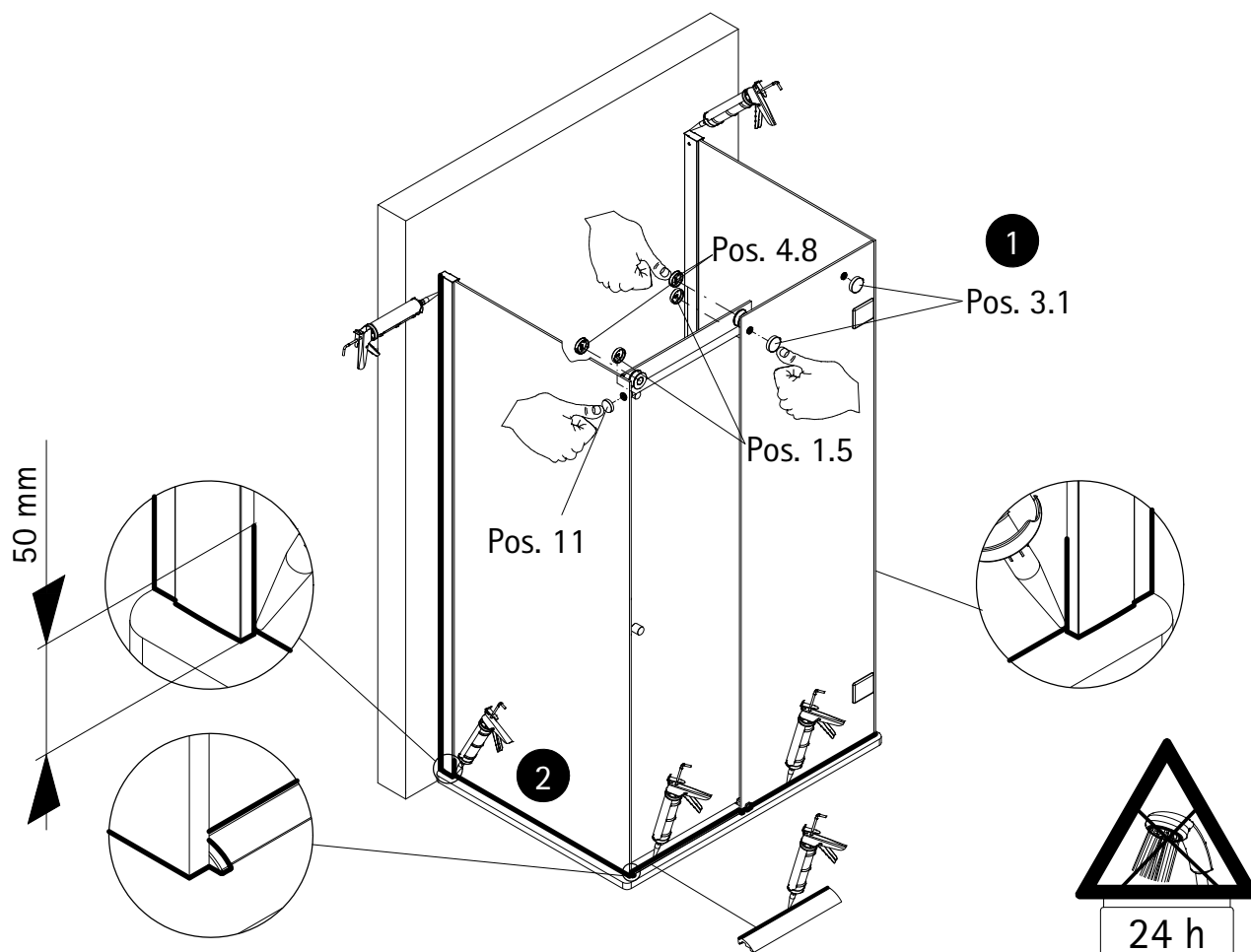
21

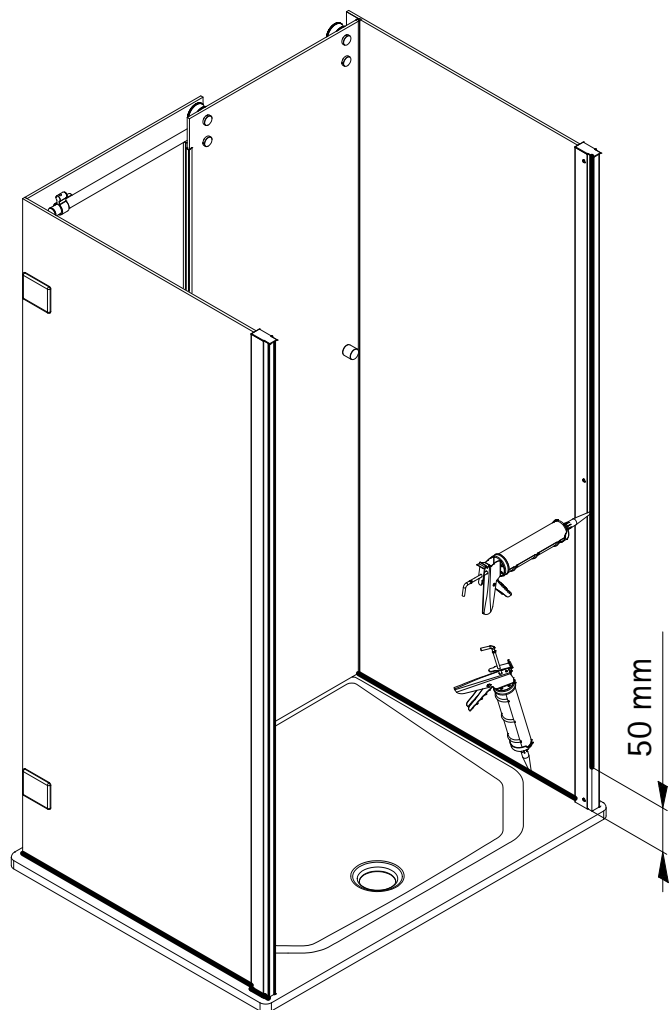
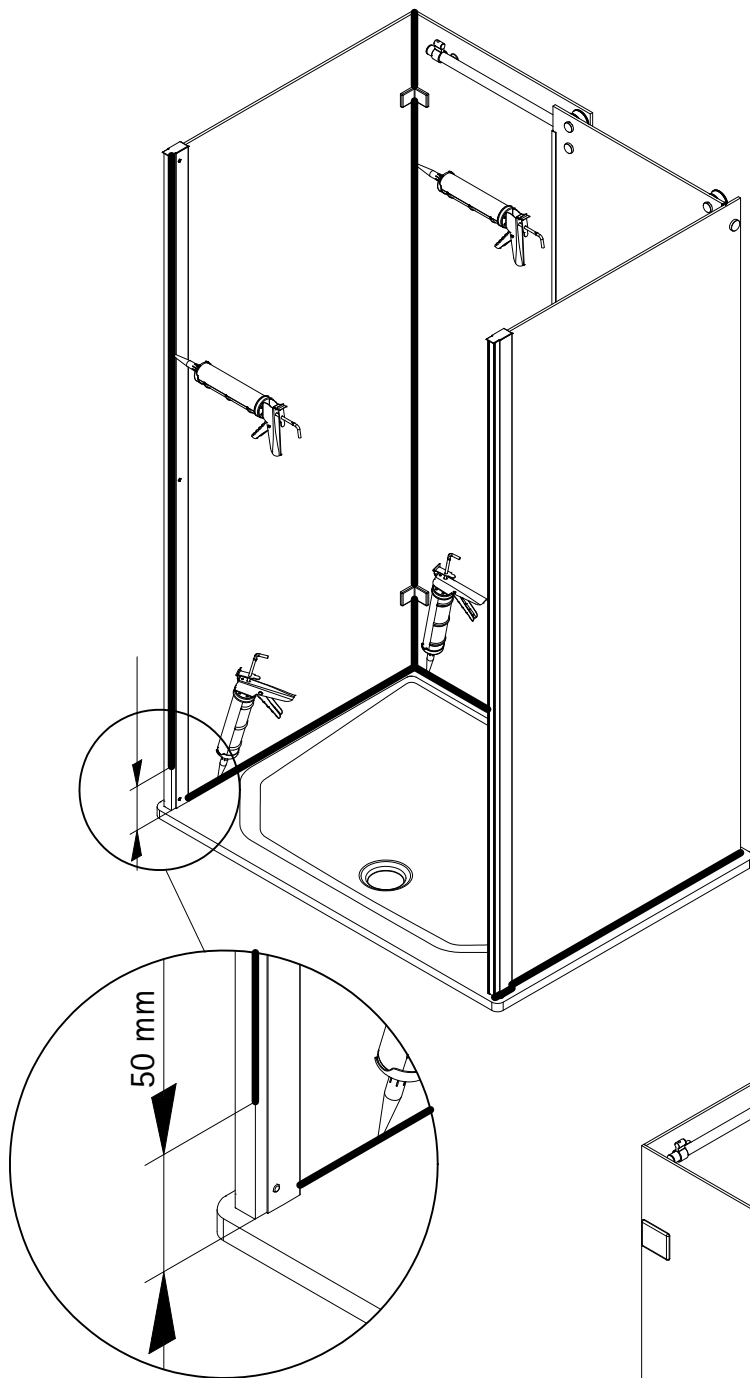


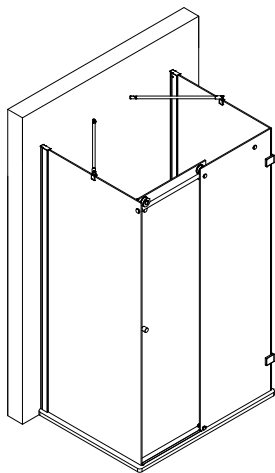
22



23







1345-8

Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

